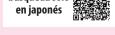
2025 (Reiwa 7) CIUDAD DE SAKURA LISTA DE CLASIFICACIÓN DE LOS RESIDUOS DOMÉSTICOS

₹285-8501 Sakura shi, Kairinjimachi 97 banchi Municipalidad de Sakura

Tel. 043-484-1111(principal) / 043-484-6149(línea directa)



Imprimido en el 🥖 papel reciclado

<Informes sólo en japonés> División de gestión de residuos *Pueden verificar la clasificación de la basura desde el código de respuestas rápida a la derecha. Página web: https://www.city.sakura.lg.jp Bolsa designada Días señalados **Ejemplos concretos Objetos principales y advertencias** mascarillas, calentador residuos de comida, combustib corporal descartable Por favor utilice las organizaciones de recaudación de recursos para los periódicos, revistas, cartones, papeles de envoltura. Toda las semana Basura Si lo saca como basura asegúrese en colocarlo en la bolsa de basura incinerable. Lun./Mier./Vier. Basura Antes de sacar los residuos de comida drene bien antes de sacarlo. incinerable Deseche los residuos sólidos (heces) delos pañales en el inodoro. En el lugar manguera de caucho. Use la bolsa de basura incinerable para las ramas de los pastos. artículos de plásticos guantes de caucho, pañal descartable, Bolsa de basura designada de recolección Sobre los 12 artículos de plásticos colocarlos en los puntos de recolección. artículos escritos abajo) (marrón) lámpara de incandescencia, bombillas, tubos de vajillas de loza y descartable Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en periódico, etc. combustible El 1er. y 3er. jueves esiduos de tie · Para evitar incendios dentro del camión de basura, favor de usar el gas de los encendedores desechables hasta agotarse. Basura no (innececesarios) Residuos de Por favor encarge a las empresas de construcción, tiendas de jardinería los desechos acumulados de tierra, piedras, pedregullos. tsukemono ishi de la maceta, etc. En el lugar de (piedra que es usada er vertedero ·Aísle la batería principal de litio (pila de moneda, etc., modelo: CR, BR) con cinta, etc. verduras en salmuera) Las pilas de botón (modelos: SR, LR, PR) llevarlos en los puntos de recogida del gremio de fabricantes de pilas (para más recolección Bolsa de basura designada detalles, consulte el sitio web del gremio de fabricantes de pilas). (azul) recolección de ventanilla de la aquellos que utilizan mercurio obre el uso de mercurio, ya sea termómetro, barómetro, esfigmomanómetro, favor de llevarlo a la ventanilla del departamento de medidas antidesechos del municipio (5to.piso). división de gestión de residuos \supset Productos metálicos y electrodomésticos pequeños que cumplan con todas las siguientes condiciones: ollas, tetera, sartén · Un tamaño que cabe en una bolsa de basura de 30 litros designada por la ciudad de Sakura (no incluye paraguas para Artículos de Iluvia y bastones de metal). metal y colgador de ropa de alambre El peso por pieza es inferior a los 5 kg. electrodomésticos Todos los meses pequeños · Los artículos que se excedan a las condiciones de tamaño o de peso se les considerarán basura de tamaño grande, por favor El 2do. Y 4to. Jueves paraguas para utilice la recolección de casa en casa pagada "kobetsu yuryou' Bolsa de basura transparente Si coloca varios objetos que correspondan en la misma bolsa, manténgalo dentro de los 10 kg por bolsa. navaja, cortadora de En el lugar de No hay bolsa de recolección designada · Por favor las cosas cortantes, frágiles, envolverlos en papel de perióc * Se pueden utilizar los semi transparentes que se pueda verificar completamente el contenid · Los artículo que pueden registrarse informaciòn personal, asegúrese de borrarlo sin falta los datos personales. recolección Retire las baterías y deséchelo de acuerdo con sus respectiva Utilice bolsas gruesas para que no se rompan.
 No se permiten bolsas de recolección de basura designadas de otras ciudades, asi sean incolor y No están sujetos los artículos cubiertos por la ley de reciclaje de electrodomésticos. latas grandes Los paraguas y los bastones metálicos también deben depositarse en una bolsa de plástico incolora y transparente. (es factible si sobresalen de la bolsa). OLos electrodomésticos pequeños que pueden 🛽 registrar información personal y caber en una caja (30cm. x [Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Usui Chiyoda, Instalaciones públicas Están sujetos los siguientes artículos: memoria USB, cámera de video, audio digital, IC video, cámera digital, Los aparatos eléctricos Yukarigaoka, Nego, Wada, Puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, (a las cajas de los puntos máquina de juegos, sistema de navegación de auto. Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, pequeños que puedan Antes de botar los tipos de pilas desmontarlos y separarlos respectivamente. de recolección) estar registrados Shizu shimin plaza, Yume sakura-kan, biblioteca Sakura minami. Asegúrese de borrar sin falta sus datos personales. datos personales No se puede devolver los electrodomésticos pequeños depositados en la caja de recolección. recolección de ventanilla de la Smart phon, teléfonos celulares, PHS, tablet terminal, reloj inteligente, batería móvil (el municipio se encargará de recolectar a medida de sus posibilidades). DEl municipio no recolecta computadoras. (Para mayores detalles por favor véase al reverso derecho bajo). división de gestión de residuos Sobre el reciclaje de los electrodoméstico según el género de método de desechos, ver la publicación de la página del municipio (tiendas de recolección) o consultar directamente [al centro de reciclaje de electrodoméstico (0120-319-640)] latas de cerveza, jugos, bebidas, etc de gas **Todos los meses** Por favor asegúrese que el contenido de las latas estén completamente vacias. latas de aerosol El 1ero., 3ero. y 5to. Martes latas de dulces • Para evitar un incendio en el vehículo de recolección, asegúrese de agotar el contenido de las latas de aerosol, las Latas bombonas de gas y hacer un agujero en ellos (al perforarlos que sea al aire libre y sin fuego). En el lugar de recolección conservas (asegúrese de agotai · Las latas de aceite grande, pasarán al género articulos de metal y electrodomésticos pequeños. Bolsa de basura designada (rojo) envases de vidrio de botellas(frascos) de botellas vacias de Las tapas de metal, depositarlas en el género de Latas. Todos los meses · Las tapas de plásticos, depositarlas en el gènero envases y embalajes de plàstico. El 2do. Y 4to. Martes **Botellas** Los materiales de loza, depositarlos en el gènero basura de vertedero. En el lugar de recolección · Las cosas rotas también pueden colocarlos en las bolsas designadas para botellas. botellas de Bolsa de basura designada (verde) botellas de jugo cartulina de • Utilice la marca de identificación de los envases de papel como guía para la clasificación. **Todos las semanas** · Los periódicos, revistas, cartones, envolturas no están sujetas. Pel Envases y envolturas de papel que tienen la siguiente marca nvolturas de papel · Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable. los días Martes vases de pape bolsas de papel · Pedímos la cooperaciòn en el uso de entidades de recuperación de recursos, etc., para los periódicos, revistas, cartones y En el lugar de recolección siguiente marca, envuelta envases de papel y el uso eficaz. Para mayores detalles, informase con el contacto de arriba. Bolsa de basura designada (blanco) Materiales reciclables · Las envolturas, envases de plástico y/o botellas de plástico que tengan la marca de distinción, como norma enjuague

Plástico Envases y envolturás Bolsa de basura designada (amarillo)

Basuras grandes

Residuos de

aceite comestible

Todos las semanas los días jueves En el lugar de recolección

Se recoge en forma

individual, pagando una

cuota con reservación previa.

*Sobre el género, método de reservar

El 1er. Jueves del mes

Instalaciones públicas

de apoyo para la recogida

(en enero será el segundo jueves)

Instalaciones públicas

de apoyo para la recogida

(a los contenedores de

y otros detalles véase al reverso.

espuma de poliestireno(ternopol). bandejas de alimentos plástico de burbujas bolsas de botellas de tapa de botellas

envases y envolturas de plásticol que tienen la signification para de la figura de

maleta

eniuagarlo bien (gue

no quede residuos de líquido en la botella),

usado y taparlo bien

con una tapa rosca

colocar el aceite

y sáquelo.

frazadas (haga un paquete de 5)

no lo habra, déjelo como esta el aceite que no ha

pilas secas usadas de alcalina

o de manganeso, cilíndricas (medida simple de 1 al 5)

sido usado y ságuelo.

de plástico y etiquetas marca de distinción de botellas de plástico Cualquiera que cumplan con las siguientes condiciones:

Los artículos sucios enjuague ligeramente antes de desecharlos.
Las cosas que están demasiado sucia, depositarlos en la basura incinerable.
12 productos de plástico que entran en la categoría de "productos de plástico" se envían a los puntos de recogida. Los demás artículos se envían a la basura incinerable.

bicicleta colchones avillas de ramas

(artículos que no caben en una bolsa de basura incinerable)

no sague el aceite

de motor, de máquina, etc.

pilas secas usadas de

Ponga los envases y embalajes de plástico, las etiquetas, las tapas y la propia botella de PET en la misma bolsa. La razón por la que las botellas de PET se colocan en la misma bolsa aunque se quiten las etiquetas y las tapas es que las máquinas las clasifican automáticamente durante el reciclaje. [botellas de plástico sujetas] salsa de soya, bebida alcohólica, bebidas, productos elaborados de salsa de soya, sake dulce para comidas, vinagre condimentado, aliño sin aceite, condimento fermentado. · enjuague ligeramente, <mark>quite la etiqueta y la tapa</mark>, luego coloquelo en la bolsa de plástico, envases y envolturas.

· Un tamaño que cabe en una bolsa de basura de 30 litros designada por la ciudad de Sakura (no incluye paraquas para lluvia y bastones de metal). • El peso por pieza es inferior a los 5 kg

ligeramente antes de separarlos.

unas cosas no se pueden recoger. Para mayores detalles vea abajo referente a "artículos que no pueden ser recogidos o procesados por la ciudad". · La basura de gran tamaño también se puede despachar mediante los siguientes métodos: 1) Solicite el servicio a una empresa comercial de transporte y recolección de residuos en general con licencia que haya obtenido el

2) Pueden llevarlo directamente a Shisui recycle bunka center (corporación de limpieza). el costo de procesamiento es 350 yenes / 10 kg,

[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, sala de concierto municipal, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai

Por favor llevarlo dentro del horario de apertura de cada instalación.

el horario de recepción es de 8: 30 a 11: 30 y de las 13: 00 hasta las 16: 30, Shisui machi, Sumi 1506, 2043-496-7511

· En caso no pueda sacarlos en los puntos de recogida, remójelo el aceite en un trapo y desechelo en la basura incinerable.

center, Shizu community center, Shizu shimin plaza.

· El aceite de maquinarias consulte a la tienda proveedora si lo pueden recibir y si es poco remójelo en un trapo y desechelo en la basura incinerable. No se permite desechar las latas grandes de aceite.

puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community

· las baterías recargables, baterías de móvil, lo pueden desechar en la ventanilla de la sección de gestión de residuos o en

center, Shizu shimin plaza, Yume sakura-kan y biblioteca Sakura Minami, centro informativo de turismo JR Sakura.

· las baterias de pila, litio (forma de moneda o cilíndrico) aislarlos y desecharlos en la basura de vertedero.

una tienda de cooperación de recogida en la ciudad. (mayores detalles en los lugares escritos arriba).

 No introduzca fragmentos (palitos de bambú, etc.,) ni otros objetos extraños en el recipiente. [Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura, Usui Chiyoda, Yukarigaoka, sucursales de Nego y Wada,

Pilas seca usadas

Tubos

fluorescentes

recogida de cada lugar) Las tiendas colaboradoras

tubos fluorescente para la recogida (a los contenedores de recogida de cada lugar) circulares





[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (a un costado del edificio), Usui Chiyoda, sucursales de Nego y Wada, puesto de Yatomi, Sakura Millenium center, Nishishizu fureai center, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, tiendas colaboradoras de recojo de la ciudad (informese al departamento de medidas antidesechos).

No se permite desechar las bolsas y cajas, favor de llevarse a su casa.

Cartucho de tinta

Artículos

de plásticos

limitados a los 12 artículos

enumerados a la derecha

e inflamables

Instalaciones públicas de apoyo para la recogida (a los contenedores de recogida de cada lugar)

Instalaciones públicas de

apoyo para la recogida

(a los contenedores de

recogida de cada lugar)

 De las 4 compañías (Brother, Canon, Epson, HP Japan) de cartuchos originales.
 Aparte de las 4 compañías de cartuchos originales, artículos que estén demasiado deteriorados, cartucho de tóner, sacarlos en la basura incinerable.

1)colador (2)vasiia (3)balde

7) cubo ®jofaina 9) porta libros

4) recogedor (5) basurero (6) silla de la bañera

10 caja de detergente 11 percha 12 caja de ropa

12 artículos enumerados abajo, fabricados con un único material como polipropileno o polietileno y colocados en una caja (de 86.5cmx46cmx76cm)

[Puntos de recogida] En el 1er.piso del municipio de Sakura (pabellón 1), sucursales de Yukarigaoka y de Usui Chiyoda, Chiyoda, Someino fureai center, Shizu community center, Shizu shimin plaza, centro de bienestar social de la zona de Seibu, Chuo kominkan, Nego kominkan, Yume Sakura-kan, Sakura Millenium center. No se permite desechar las bolsas, cajas; favor de llevarse a su casa.

[Puntos de recogida] Junto al pabellón 1 del municipio de Sakura, sucursal de Usui Chiyoda, Shizu shimin plaza, Shizu community center, sucursales de Nego, Wada y Yatomi

· Por favor, limpie la suciedad antes de sacarlo. Los artículos que no se puedan limpiar no son elegibles.

Quedan cubiertos los artículos con piezas de metal, goma u otros materiales no plásticos. • No se permite desechar las bolsas, cajas; favor de llevarse a su casa.

· Saque clasificando cada uno de los objetos que no están incluídos

<Artículos que no pueden ser recogidos y tratados por el municipio>

substancias nocivas pesticidas, químico baterias, etc

balón de gas, extinguidor, aceite de motor,

artículos que contienen artículos peligrosos artículos de procedencia legal tubos de rayos catódicos, pantallas de cristal, televisores plasma, aire acondicionado, lavadora, refigeradora, congeladora,

secadora de ropa computadoras.

Otros sistema generador de energía, calentador de agua eléctrico automóvil: neumáticos de moto, herramientas herramientas agrícolas, moto silla eléctrica para adultos mayo

piano, organo, electrón, material de desecho de construcción como placas de yeso, pintura colchón de resorte, etc.



- ◆ Por favor, saque la basura en el sitio y el dìa asignado para la recogida antes de las 8:30 a.m. No saque la basura un día antes, ni de noche.
- ◆ Los martes y los jueves hay dos recogidas, así que le rogamos que no saque la basura fuera de horario, aunque le sobre». Por favor, añada una traducción de lo siguiente.
- ♦ no se recogerá la basura en bolsas no autorizadas por la ciudad.
- ◆ En caso del maltiempo (ya sea tempestad, tifón, fuertes nevadas, etc.), se suspenderá la recogida de basura por ◆ La ciudad no recogerá los desechos relacionados a negocios(residuos industriales), por favor, no bote la basura
- en los sitios y puntos de recogida.
- ◆ No utilice el servicio de compañías ilegales de recolección de residuos que no tengan el permiso del municipio.
- ◆ Todos debemos de respetar las reglas de disposición de la basura.

◆ En todo caso pedir recoger a la tienda que adquirió el producto o solicitar a una compañía especializada en el manejo.

CALENDARIO DE RECOGIDA DE LA BASURA

Basura incinerable △ Plásticos / Residuos de vertedero Plásticos / Artículos de metal y electrodomésticos pequeños osólo plásticos

Dom. I

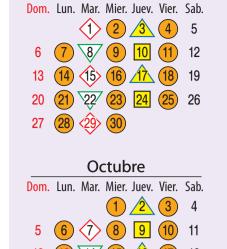
1 (

8 (

15 (

22 (

Otros, papeles / Latas **▽** Otros, papeles / Botellas



19 (20) (21) (22) (23) (24) 25

26 (27) \(\frac{28}{29} \) (30) (31)

Abril 2025 (Reiwa 7)



Dom. Lun. Mar. Mier. Juev. Vier. Sab.

16 (17) (18) (19) (20) (21) 22

23 (24) \(\frac{25}{25} \) (26) \(\frac{27}{27} \)



Diciembre

Dom. Lun. Mar. Mier. Juev. Vier. Sab.

7 8 9 10 11 12 13

14 (15) (16) (17) (18) (19) 20

21 (22) \(\frac{23}{24} \) (25 (26) 27

28 (29) 30 (31)

El martes 30 de diciembre del 2025 habrá recogida provisional de basura incinerable. No se recogerá "latas", "otros envases y embalajes de papel"

(1) (2) (3) (4) (5) 6



Enero 2026 (Reiwa 8)

Dom. Lun. Mar. Mier. Juev. Vier. Sab.

4 (5) (6) (7) (8) (9) 10

11 (12) \(\frac{13}{14} \) \(\frac{15}{15} \) (16) 17

18 (19) (20) (21) [22]

25 (26) (27) (28) (29)

(N) (2) 3





25 26 27 28 29	30	28	29	30>				
Febrero				Ν	1arz	0		
Lun. Mar. Mier. Juev. Vier.	Sab.	Dom.	Lun.	Mar.	Mier.	Juev.	Vier.	Sab.
2 3 4 5 6	7	1	2	3>	4	<u>\$</u>	6	7
9 10/11 12 13	14	8	9	10/	11	12	13	14
16 (1) 18 19 20	21	15	16	₹ 7>	18	19	20	21
23 24 25 26 27	28	22	23	24/	25	26	27	28

29 (30) (31)

30 «Nota» los martes y jueves, serán recogidos por orden de categoría. Si se quedara una bolsa de basura en el sitio de recogida, es porque sólo uno de los tipos se ha recogido. Por favor no saque la basura después de las 8:30 de la mañana. 🚫 El servicio de recolección descansará el 29, 31 de diciembre del 2025 y del 1 al 4 de enero del 2026

Cómo sacar la basura de gran tamaño (Sodai gomi)

1. Haga una reserva por teléfono a la compañía de recogida según su área (Asegurase de marcar correctamente).

ga ana reserva per serenene a la compania de recegiad segui		
Las personas que residen en el área de Sakura, Nego, Wada o Yatomi	lmba boeki sha	
Las personas que residen en el área de Usui, Shizu del lado norte del ferrocarril Keisei.	Tel: 043-483-5022 Fax: 043-486-2937	
Las personas que residen en el área de Usui, Shizu del lado sur del ferrocarril Keisei, Chiyoda.	lgarashi shokai Tel: 043-443-4676 Fax: 043-442-1581	

- El horario de recepción y recogida de la basura es de 8:30 a.m. a 5:00 p.m. No se atenderá los sábados, domingos, feriados nacionales y feriados de fin de año y nuevo año.
- Diga su nombre, dirección, número de teléfono, el tipo de basura de gran tamaño y la fecha de preferencia.

2. Compre un cupón para desechar la basura de gran tamaño.

• Verifique la tabla de artículos de gran tamaño con sus respectivas tarifas y adquirir en las tiendas (ver tabla derecha) la cantidad de dinero correspondiente.

Tenga cuidado! no se permiten devoluciones y reedición del cupón

3. Pegue el cupón en la basura de gran tamaño y saquelo hasta las 8:30 a.m. en la entrada u otro lugar reservado.

- El cupón es un sticker.
- Escriba su nombre en el cupón y pegarlo en un lugar visible el día de recogida.

No se recogerá las cosas que no esté pegado el sticker de recogida.

4. Los desechos serán recogidos por compañías de recogida.

- No es necesario estar presente al momento de recoger.
- En el caso de los apartamentos y/o condominios, el lugar de recogida será en el sitio de recogida de la basura. Favor de no perturbar en los lugares de localización.

Artículos

El personal de recogida no puede entrar dentro de la casa.

Lista de las tiendas que administran los cupones de basura de gran tamaño

Zona	Nombre de las tiendas Dirección		Tel. No.
Sakura	Inageya Sakura ten (mostrador de servicio)	Kaburagi machi 399-1	043-484-2888
	Tou's Keisei Sakura ten (mostrador de servicio)	Miyamae 3-6-11	043-486-2525
	Fujikawa honten	Sakae cho 9-5	043-484-0022
	Lawson Sakura Sakae cho ten	Sakae cho 20-3	043-310-5563
	Aeon Usui ten (mostrador de servicio 1er.piso)	Ojidai 1-23	043-461-1111
	Taiyo Sakura ten (mostrador de servicio)	Usui 676-1	043-463-5270
Usui	Family Mart Sakura Usui dai ten	Usuidai 1682-1	043-460-0321
	Family Mart Usui eki kita guchi ten	Inaridai 1-11-1	043-460-3881
	Lawson Sakura ebara ten	Ebara 144	043-312-0333
	Ino Shoten	Miyanodai 3-2-1	043-461-8468
	lwakiya	Nishi Shizu 3-25-14	043-487-5265
	Dojo Sogo Shokuhin	Naka Shizu 1-7-11	043-489-3854
Shizu	Satsukiya	Naka Shizu 4-1-41	043-487-5669
Silizu	Maruetsu Shin Shizu ten (mostrador de servicio)	Nishi Shizu 4-1-1	043-461-3911
	Lawson Sakura Nishishizu 1 chome ten	Nishishizu 1-7-12	043-308-3227
	Aeon style Yukarigaoka (Nichi gaiku service counter 1er.piso)	Nishi Yukarigaoka 6-12-3	043-489-1600
	Belc Sakura shizu ten (mostrador de servicio)	Kamishizu 1764-5	043-464-0600
	Tou's JR Sakura ten (mostrador de servicio)	Osakidai 1-26-17	043-486-3838
Nego	Life Corporation Sakura ten (mostrador de servicio)	Osakidai 1-18-4	043-486-6177
	Beisia Sakura ten (mostrador de servicio)	Terazaki kita 6-1-1	043-481-0011
Chiyoda	Seven Eleven Sakura Someino 3 chome ten	Someino 3-41-1	043-462-8771
Ciliyoda	Family mart Sakura Obukai ten	Obukai 1332-12	043-460-1086
ΔΤΕΝΟΙÓΝ SÓLO ΕΝ ΙΔΡΟΝΈ			

ATENCIÓN SÓLO EN JAPONÉS

LISTA DE LOS ARTICULOS DE BASURA DE TAMAÑO GRANDE *La tarifa incluye el impuesto al consumo

		LISTA	U
	Artículos	Descripción	Tarifa
A	Aire acondicionado portátil	2 compared	1,000
``	Ane acondicionado portaci	menos de 4.5 tatami	500
	Alfombra	pasado los 4.5 tatami	1,000
	Alfombra		1,000
	Alfombra eléctrica	sacar igual que los tapetes	
		sacar igual que los tapetes	500
	Antenas	ca car igual gua las astantas	500
	Aparador	sacar igual que los estantes	
	Armario	sacar igual que los estantes	
	Artículos de golf	golf club (hasta un juego)	500
		maletín de golf	500
	Asiento para bebé		500
	Asientos	hasta 2	500
_	Aspiradora		500
В	Balde de plástico	hasta 5	500
	Bambú, ramas de bambú	se saca igual que las ramas	
	Banco(largo) de madera		500
	Basurero	hasta 5 (※2), material de plástico	500
	Bate	hasta 10	500
	Baúl	uso de viaje	500
	Bicicleta (※3)	normal	500
	bicicieta (%3)	eléctrica	1,000
c	Cadena de neumáticos		500
	Caja de colores	hasta 2 caja	500
	Caja para prendas (※2)	plástico (hasta 5)	500
	calaminas	sacar igual que las ramas	
	Calefacción de aceite (※4)		500
	Calentador (%4)		500
		cuna	500
	Cama	otros *camarote, cada	
		cama a ¥ 1,000	1,000
	Carrito de cocina	camarote sin resorte cada pieza	500
	Carrito de compras	, and a second second product	500
	Casita para perro		500
	Cochecito/carruaje para bebé		500
	Cocina de gas	gas de mesa, cocina de gas	500
	cojines (%1)	hasta 5	500
	Colchón	de espuma, hasta 3	500
	Colcilon	manual	500
	Cortadora de cesped	a motor	
 D			1,000
0	Depósito	sacar igual que los estantes (desmantelado)	
	Depósito	de acero, menos de 1.66m²,	1,500
		(desmantelado)	1,500
	Depósito de agua	pequeño	500
		grande	1,000
	Depósito de arroz		500
	Depurador de aire		500
E	Equipamiento	bicicleta de ejercicios	1,500
	de ejercicios	pesas de hierro(más de 5kg.menos de 15kg.)	500
	ac ejercicios	colgador (aparato)	500
	Equipo de esquí	tabla, bastón(hasta 14), zapatos	500
	Equipo do spousboard	table zapates	500

Equipo de snowboard tabla, zapatos

500

Ε	Escalera de tijera	pequeño	500
	Escalera de tijera	grande	1,000
	Espejo de cuerpo entero		500
	Foodbooks	con cajones en un sólo lado	500
	Escritorio	cajones en ambos lados	1,000
	Estante	librero de escritorio	500
		pequeño	1,000
		grande	1,500
	Estante para colgador		500
	Estante para maceta		500
	Estera	hasta 2	500
	Fature	eléctrico	500
	Estufa	otros (querosene, etc.)	500
	Estante de flores		500
F	Facsímil		500
	Frazada (※1)	hasta 5,incluído la eléctrica	500
	Futón (edredón) (※1)	hasta 3	500
G	Galonera (※2)	hasta 5	500
	Guitarra		500
Н	Hormo micro ande	menos de 15 kg.	500
	Horno microondas	Más de 15 kg.	1,000
	Humidificador		500
Τ	Impresora		500
K	Karaoke	portátil	500
	Kotatsu	menos de 1m. de largo	500
		pasado 1m. de largo	1,000
L	Lámparas		500
		pequeño	1,000
	Lavadero	grande	1,500
	Lavadero de cara		1,500
	Lavaplatos		1,000
M	Maceta (※2)	de plástico, hasta 5	500
	Madera cuadrada	sacar igual que las ramas	
	Maletín		500
	Má muina da asam	de mesa	500
	Máquina de cocer	otros	1,500
	Masajeadora	tipo silla	1,500
	Mana	menos de 1m. de largo	500
	Mesa	más de 1m. de largo	1,000
	Mesa para teléfono		500
	Mesa para televisor	sacar igual que los estantes	
	Microondas	menos de 15kg.	500
		más de 15 kg.	1,000
	Monociclo, carretilla	vehículo, transporte	500
	Muebles para jugar	para niños	500
	Nevera portátil (cooler)		500
N	Olla arrocera		500
0	Paraguero		500
Р	Persiana	menos de 2metro de largo	500
	Persiana	menos de 1.8m. de largo, hasta 2	500
	Planchador de pantalones		500
_			

	Artículos	Descripción	Tarifa
Р	Porta esquís	para uso en el automóvil	500
	Puerta	hasta 2	500
	Puerta corrediza de papel hasta 2		500
	Puerta corrediza/puerta de vidrio	hasta 2	500
	Puerta de malla	hasta 4	500
	Procesador de textos		500
R	Radio cassette	incluído CD, MD	500
	Ramas (%5)	empaquetado en menos de 30cm. de diam. y menos de 2m. de largo	500
	Rejillas de listones	hasta 2	500
	Reloj de pared		500
	Repostero para artefactos (incluído depósito de arroz)	sacar igual que los estantes	
	Repostero para vajillas	sacar igual que los estantes	500
	Riel de cortina	menos de 2m. (hasta 5)	500
S	Secador de futón		500
	Sillas	hasta 2	500
	Sillas de verano	hasta 2	500
	Sillones sin patas	hasta 5	500
	·	Uso de 1 persona	500
	Sofá	para más de 1 persona(piezas) *piezas que se pueden armar en varios; se cobrará por cada pieza	1,000
	Sofá cama sin muelle		500
	Sonido tocadisco, amplificador, parlar (hasta 2), minicomponente		500
Т	Tabla de madera	lado largo -2m., lado corto -1m. Y -12mm. de espesor (hasta 3)	500
	Tabla de planchar		500
	Tabla de surf menos de 2m. De largo		500
	T	sin piedra (hasta 2)	500
	Tendedero de piso	con piedra (hasta 2)	1,000
	Termoventilador		500
	Tina de bebé		500
	Tobogán	de uso interior	500
	Tocador		1,000
	Tocador (lavadero)		500
	Tostador		500
	Tronco sacar igual que las ramas		
	Tubo para tender la ropa	menos de 2m. de largo(hasta 3), de metal menos de 3m. De largo (hasta 3)	500
٧	Ventilador		500
	Vi da a	incluído DVD	E00
	Video	Incluido DVD	500

LO QUE NO ESTA EN LA LISTA

Peso de menos de 15 kg.	500
Peso que se exceda los 15 kg. y menos de 30 kg	g. 1,000
Peso que se exceda los 30 kg.	1,500

*Sobre la basura de tamaño grande, puede haber restricción en el recojo, ya que se realiza entre 2 trabajadores.

[Sobre el cupón de basura de gran tamaño]

- Un cupón de basura de gran tamaño cuesta ¥500 (de un tipo). • Los bonos antiguos, aparte de los ¥500 yen serán reembolsados, favor
- de contactarse con la sección de gestión de desechos. • Las cosas que no reúnan las condiciones escrita abajo ①, aunque
- este publicado en la lista de artículos no será considerado basura de tamaño grande. Por favor sacarlo en el lugar de recojo.

[Sobre la lista de artículos de basura de tamaño grande (cuadro izquierdo)]

1 Cualquiera de los artículos de la lista de basura de tamaño grande corresponde bajo las siguientes condiciones:

Tamaño		Los artìculos que no entran en la bolsa de basura designada por el municipio de Sakura de 30 litros (no incluye los productos de metal como paraguas para lluvia, bastones).
	Peso	Artìculos que pesen 5 kg. o màs

2 Los artículos de "tamaño pequeño" son aquellos cuya medida son menos de 1.2m. del total del ancho, alto y fondo. Y los de "tamaño grande", se refiere a las medidas distintas a las de tamaño pequeño.

3 El importe de la tarifa por cada basura de tamaño grande será de acuerdo a

la lista, siempre y cuando no haya indicaciones especiales. 4 Si combinara las cosas de cada categoría de la tabla de artículos escrito abajo (hasta 5 artículos, con menos de 15 kg.), podría descargar la tarifa a ¥500.

Categoría Artículos indicados dentro de la tabla (※1) Cojines, futones, frazadas, almohadones. *Sólo hasta 2 futones. Artículos indicados dentro de la tabla (%2) Cajas de ropa, caja de basura, balde, maceta, Hasta 5 artículos en total

galonera (todo de material plástico). Eiemplo: Combinación de futón y la frazada En la lista indica la tarifa a ¥500 respectivamente, hasta 3 futones ó 5 frazadas. En el caso de sacar 2 futones, 3 frazadas, juntando ambos pesan menos de 15 kg., pueden descargarlo con una tarifa de ¥500.

*3 Saque la bicicleta con la llave puesta

*4 Saque el combustible del interior *5 Empaquete por separado las cañas y las ramas / hojas.

Los manojos pueden aceptarse por 500 yenes si tienen un diámetro total no

*reverso (trámite en la división de gestión de residuos / metales electrodomésticos pequeños)

○ Sobre la recogida en ventanilla smartphone, teléfonos celulares, PHS, tableros terminal, relojes inteligentes, baterías móvil.

Se recomienda aplicar el servicio de las compañías de recogida, el municipio despacharà dentro de sus posibilidades y también llevará a cabo el recojo en la sección de medidas antidesechos. (5to.piso) Traigalo el dispositivo con la bateria descargada ya que será procesado.

*Asegurase de borrar las informaciones personales.

*No saque de la caja de recolección de electrodomésticos pequeños los smart phones, celulares, PHS, tableros terminal, relojes inteligentes, baterías móvil.

○ Sobre la forma de desechar la computadora

Las computadoras que son innecesarias en casa, despacharlos de la siguiente manera:

1) Recojo por la marca de la computadora: pueden consultar a través de la página web con la asociación de promoción PC3R . Para el recojo contáctese al PC3 🕿 03-5282-7685.

②Recojo por una compañía reciclabe (servicio a domicilio): La compañía Renet Japan Recycle Co.Ltda. presta servicios de recojo. Para mayores detalles contáctese a Renet Japan Recycle 20570-085-800.